

E865 - Dark King's Direct Precepts! The Battle Against Katakuri Turns Around!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:20] ---

Yes! We've got Super Powers

[00:20] ---

Yes! We've got Super Powers

[00:26] ---

Yes! We've got Super Powers

[00:26] ---

Yes! We've got Super Powers

[00:31] ---

Yes! We've got Super Powers

[00:31] ---

Yes! We've got Super Powers

[00:37] ---

Yes! We've got Super Powers

[00:37] ---

Yes! We've got Super Powers

[00:40] ---

Your dream is like a monster

[00:40] ---

kimi no yume wa monsutaa kyuu de

[00:42] ---

Every time it breaks the cage in your heart

[00:42] ---

mune no ori bukkowashitewa

[00:45] ---

*Jump into the paradise on
which is written "Go to Hell"*

[00:45] ---

tobikomuyou "Go to Hell" to kaita paradaisu

[00:50] ---

It's always, Dangerous! Dangerous!

[00:50] ---

itsudatte Dangerous! Dangerous!

[00:52] ---

"We like it!"

[00:52] ---

"We like it!"

[00:53] ---

Serious! Serious!

[00:53] ---

Serious! Serious!

[00:55] ---

"Oh!"

[00:55] ---

"Oh!"

[00:56] ---

*Someday, the dream that's
covered in cuts and bruises*

[00:56] ---

kizu darake ni natta yume wa itsuka

[01:00] ---

will become your one and only treasure

[01:00] ---

daiji na takaramono ni naru sa

[01:06] ---

Magical excitement connects friends

[01:06] ---

fushigi na koufun ga nakama wo tsunagu

[01:10] ---

Living your life to the fullest

[01:10] ---

kenmei ni ikiru koto

[01:13] ---

Shall we call it an adventure?

[01:13] ---

bouken to yobou ka

[01:15] ---

Yes! We've got Super Powers

[01:15] ---

Yes! We've got Super Powers

[01:18] ---

Believing in a great dream together

[01:18] ---

saikou no yume shinjiau

[01:21] ---

The bond with your rival

[01:21] ---

raibaru tonno kizuna

[01:23] ---

Even failure is strangely charming

[01:23] ---

shippai mo myou ni chaamingu

[01:26] ---

Yes! We've got Super Powers

[01:26] ---

Yes! We've got Super Powers

[01:31] ---

To that planet where love combines with tears

[01:31] ---

ai ga namida to mazaru hoshi ni

[01:36] ---

The future gently brings a morning

[01:36] ---

sotto mirai wa asa wo hakobi

[01:40] ---

It shines on our silly but dear world

[01:40] ---

oroka de itoshii boku

tachi no sekai terasu yo

[01:52] ---

Fight! The most formidable enemy is yourself

[01:52] ---

tatakae! saikyou no teki wa jibun sa

[01:56] ---

Always and forever...

[01:56] ---

eien ni...

[01:57] ---

Magical excitement connects friends

[01:57] ---

fushigi na koufun ga nakama wo tsunagu

[02:01] ---

Living your life to the fullest

[02:01] ---

kenmei ni ikiru koto

[02:04] ---

Shall we call it an adventure?

[02:04] ---

bouken to yobou ka

[02:07] ---

Yes! We've got Super Powers

[02:07] ---

Yes! We've got Super Powers

[02:10] ---

Believing a great dream together

[02:10] ---

saikou no yume shinjiau

[02:12] ---

The bond with your rival

[02:12] ---

raibaru tonno kizuna

[02:15] ---

Even failure is strangely charming

[02:15] ---

shippai mo myou ni chaamingu

[02:18] ---

Yes! We've got Super Powers

[02:18] ---

Yes! We've got Super Powers

[02:23] ---

Yes! We're the Super Powers

[02:23] ---

Yes! We're the Super Powers

[02:29] ---

Yes! We're the Super Powers

[02:29] ---

Yes! We're the Super Powers

[02:34] ---

Yes! We're the Super Powers

[02:34] ---

Yes! We're the Super Powers

[02:39] ---

Yes! We're the Super Powers

[02:39] ---

Yes! We're the Super Powers

[02:47] ---

*Luffy and the others who saved Sanji and his family
from the hellish Tea Party...*

[02:52] ---

*...kept fighting separate battles
in order to meet up at Cacao Island.*

[02:57] ---

In the battle raging in the Mirroworld,

[02:59] ---

*Luffy suffered fierce attacks
from Katakuri who had recovered his composure...*

[03:03] ---

*...while trying to enhance
his Haki of the Color of Observation.*

[03:08] ---

Focus... I need to focus more...

[03:12] ---

Mochi Blade Bullet!

[03:18] ---

Right!

[03:29] ---

Damn...

[03:30] ---

His Color of Observation is unbelievable!

[03:35] ---

He's surely... strong!

[03:39] ---

*Meanwhile, his friends on the Sunny
were cornered by Big Mom.*

[03:45] ---

**However, Nami and Brook caused
Zeus to discharge a bolt**

[03:48] ---

and gave a tremendous blow to Big Mom.

[04:09] ---

Unstoppable Donuts!

[04:15] ---

Damn, it's the technique he used before!

[04:18] ---

I almost... I almost can see his next move...

[04:24] ---

I can see it, Straw Hat...

[04:29] ---

Your future is in darkness!

[04:32] ---

Nine-headed Mochi!

[04:34] ---

Shut up!

[04:39] ---

My future is...

[04:41] ---

...mine to decide!

[04:46] ---**

"Dark King's Direct Precepts!

The Battle Against Katakuri Turns Around!"

[04:54] ---

FLOUR TOWN, WHEAT ISLAND

[04:58] ---

That scared me!

[05:21] ---

Mirrors are...

[05:21] ---

FLOUR TOWN, WHEAT ISLAND

[05:23] ---

If this goes on, there'll be

no mirror left in this town!

[05:27] ---

*I didn't expect him to fight this long
against Katakuri-sama in the Mirroworld...*

[05:32] ---

Is Straw Hat Luffy that strong?!

[05:44] ---

Power Mochi!

[06:08] ---

*We keep getting reports on mirror-breakings
from various islands.*

[06:12] ---

It's already 9:30 PM-soir.

[06:15] ---

*It's been almost 12 hours
since the attack on the Tea Party!*

[06:19] ---

What's going on? Dammit!

[06:22] ---

They're quite irritated.

[06:25] ---

*Of course, they are.
If by any chance they let the Straw Hats flee,*

[06:29] ---

*it'll be a disgrace to
the Emperor of the Sea.*

[06:33] ---

*Well, as a newspaper magnate,
it's better for me because it'll make a good cover story.*

[06:42] ---

*Guys...
Do you wanna know something interesting?*

[06:46] ---

*Hey, stop!
That'll reduce the Straw Hats' chances to survive!*

[06:50] ---

What is it, Stussy-sama?

[06:55] ---

At the Tea Party, Linlin revealed...

[06:59] ---

...the Tamate Box from the Ryugu Palace.

[07:02] ---

She got it...

[07:03] ---

...from Straw Hat Luffy, didn't she?

[07:07] ---

So what?

[07:09] ---

That Tamate Box...

[07:13] ---

...contained explosives.

[07:16] ---

Are you sure-bon?

[07:19] ---

*Yes, I saw it by accident
when the chateau was caught in the blast.*

[07:26] ---

Those assholes...!!

[07:31] ---

Gum-Gum...

[07:33] ---

...Hawk Rifle!

[07:39] ---

Unstoppable Donuts!

[08:03] ---

*How long will you continue
attacking recklessly?*

[08:06] ---

Unstoppable...

[08:08] ---

...Handclap Mochi!

[08:10] ---

I won't stand for that!

[08:22] ---

Gum-Gum...

[08:24] ---

...Elephant Gun!

[08:42] ---

Oh... he's perfect and cool as always.

[08:47] ---

Big Bro Katakuri!

[08:49] ---

And...

[08:50] ---

*...haven't you gotten a
clear shot yet, sniper?*

[08:53] ---

*Well, I've been shooting at him
without being noticed...*

[08:57] ---

But he's moving so fast!

[09:01] ---

Damn!

[09:02] ---

Gee! You're useless!

[09:08] ---

So crappy!

[09:09] ---

*If we don't take out Straw Hat soon,
Big Bro Katakuri will bring him down.*

[09:15] ---

Everyone!

Who's head is going to be patted by Big Bro?!

[09:21] ---

Of course, it's Flampe-sama's!

[09:25] ---

I thought so!

[09:33] ---

I have 41 older brothers.

[09:36] ---

*And 40 of them vote for
the Best Little Sister Award.*

[09:38] ---

BEST LITTLE SISTER AWARD

[09:43] ---

FLAMPE

[09:43] ---

I won!

[09:45] ---

Everyone loves me!

[09:49] ---

That means I'm a much-loved little sister!

SIGN C. FLAMPE (AGE 15) - 33RD DAUGHTER OF CHARLOTTE (PRESIDENT OF THE KATAKURI FAN CLUB AND SUICIDE SQUAD CAPTAIN)

[09:54] ---

I have to be the king of the little sisters!

[09:57] ---

So cute!

[10:01] ---

*Everyone wants to be Big
Bro Katakuri's favorite!*

[10:05] ---

*But he's an icon for all
his 38 younger sisters!*

[10:11] ---

*Even all his younger brothers admire him.
There are too many rivals!*

[10:17] ---

So I wanna help him now to earn some points!

[10:21] ---

I know how you feel, Flampe-sama!

[10:24] ---

We wanna be liked by Katakuri-sama, too!

[10:28] ---

I don't care about you guys!

[10:31] ---

*When we got here,
he didn't seem like himself.*

[10:37] ---

But now he's as cool as always!

[10:42] ---

*I can't stand to see him having a hard time
against his enemy in the first place!*

[10:50] ---

Every moment should be total perfection!

[10:54] ---

Or I'll be disappointed!

[10:57] ---

You're right.

[10:59] ---

But he's not having a hard time now.

[11:03] ---

It's just that the enemy's persistent!

[11:05] ---

*He must've received mortal wounds
dozens of times but he keeps getting up.*

[11:17] ---

What a fool!

[11:20] ---

Laughable.

[11:30] ---

How many times will you get up?

[11:36] ---

Until I...

[11:39] ---

...beat your ass!

[11:56] ---

Gum-Gum...

[11:58] ---

...Hawk Stamp!

[12:11] ---

Did he try to dodge?

[12:18] ---

Why aren't they dying?!

[12:24] ---

Your...

[12:27] ---

...eyes!

[12:59] ---

*I don't understand.
Falling down itself is already shameful.*

[13:40] ---

I know it's irritating.

[13:43] ---

You tried to get up so I didn't let you.

[13:47] ---

*You tried to throw a left punch
so I hit your left shoulder.*

[13:52] ---

*You tried to throw a right punch
so I hit your right shoulder.*

[13:57] ---

*All of this shows you're just an idiot
who can't do anything but feel frustrated...*

[14:02] ---

*That's how it is when your every move is
read by someone.*

[14:07] ---

*But making you feel
frustrated is not enough...*

[14:12] ---

Left kick or right kick...

[14:16] ---

I'll hit you before you do anything.

[14:19] ---

*And I'll keep at it until
your heart bursts in half.*

[14:41] ---

Every attack has an intent.

[14:49] ---

And a hint.

[15:04] ---

Don't attack blindly, Luffy.

[15:33] ---

Mama!

[15:34] ---

That can't be true, Mama!

[15:36] ---

Zeus got killed!

[15:42] ---

Mama!

[15:44] ---

We did it!

[15:46] ---

We gained some time!

Let's make some headway now!

[15:51] ---

Hurry up, Brook!

[15:52] ---

Okay!

[15:56] ---

Grab this!

[16:03] ---

I'm back!

[16:05] ---

Yay! Welcome back!

[16:07] ---

Brook, well done!

[16:11] ---

*We tried to minimize the damage,
but it's quite bad.*

[16:18] ---

Oh, yeah.

[16:20] ---

I recovered something.

[16:23] ---

Oh, Zeus!

[16:25] ---

I-Isn't it dangerous?!

[16:27] ---

I don't think he still has that energy...

[16:32] ---

Oh, where am I?

[16:36] ---

Nice to see you again, Zeus.

[16:39] ---

Nice... to... see you... too...

[16:45] ---

As I recall, you tried to...

[16:49] ---

...strike me with lightning earlier.

[16:53] ---

I'm sorry...

[16:54] ---

*If "sorry" were enough,
there would be no need for sheriffs or the Navy.*

[17:03] ---

I bet you got it wrong...

[17:06] ---

*I didn't mean to become your friend
from the start.*

[17:12] ---

What?

[17:13] ---

Let me ask you again.

[17:16] ---

Do you wanna be my servant or...

[17:21] ---

...do you wanna die?

[17:23] ---

Think about it carefully.

[17:30] ---

Mama! Mama!

[17:36] ---

Shut up...

[17:38] ---

Mama!

[17:41] ---

Chase them, Prometheus!

[17:44] ---

Yes, Mama!

[17:49] ---

Every attack has an intent.

Don't attack blindly, Luffy.

[18:08] ---

Gum-Gum...

[18:11] ---

...Twin Jet Pistol!

[18:18] ---

All right!

[18:20] ---

How's that, Rayleigh?

[18:23] ---

Don't get carried away.

You've only accomplished the first step.

[18:28] ---

Next,

[18:30] ---

I'll be your opponent.

[18:33] ---

Ouch!

[18:35] ---

You have no time to rest!

If you can't dodge 100 times, you're not allowed to eat.

[18:40] ---

What?!

[18:41] ---

Sounds terrible? Then, focus!

[18:50] ---

There you are!

[18:52] ---

Ouch!

[18:54] ---

Your opponent doesn't always
come from the front.

[18:59] ---

It's easy to read animals' minds
since they show all of their emotions.

[19:04] ---

But humans are different...
We can defy expectations and cheat others.

[19:12] ---

GROWWWL

[19:13] ---

Ouch!

[19:26] ---

I'm hungry, Rayleigh!

[19:29] ---

Will your enemy stop attacking you
because you're hungry?

[19:35] ---

Every attack has an intent.

[19:38] ---

Ow!

[19:38] ---

And a hint.

[19:45] ---

I smell something delicious.

[19:47] ---

That's my dinner. Don't pay it any mind.

[19:56] ---

There you are!

[20:03] ---

There!

[20:11] ---

Don't attack blindly, Luffy!

[20:17] ---

Rayleigh, that hurts!

I feel your anger!

[20:21] ---

That's Haki, too!

[20:23] ---

Sharpen your senses!

[20:25] ---

Ouch!

[20:27] ---

Feel your enemy's presence!

[20:29] ---

I feel your anger!

[20:34] ---

Every attack has an intent.

[20:40] ---

And a hint.

[20:45] ---

What is that fool doing?

[20:52] ---

Sharpen your senses.

[21:16] ---

Feel your enemy's...

[21:20] ---

...presence...

[21:25] ---

Don't...

[21:27] ---

...attack blindly...

[21:30] ---

Fall into despair, Straw Hat.

[21:37] ---

Did he just...

[21:58] ---

Every attack...

[22:01] ---

...has an intent!

[22:11] ---

No way!

[22:23] ---

Every attack...

[22:25] ---

...has a hint!

[22:31] ---

Take this!

[22:57] ---

Still not so frequently...

[23:07] ---

***But he's beginning to see the future
in the same way I do.***

[23:24] ---

Coming under Mom's fierce attack,

[23:26] ---

Nami and the others desperately
fight against her*

[23:29] ---

**but they are in danger of extermination!*

[23:31] ---

**Will Sanji who holds the key to
their fate complete the cake**

[23:34] ---

**and make it in time to save his friends from
the greatest crisis they've ever faced?!**

[23:38] ---

***The fateful moment approaches!**

[23:40] ---

On the next episode of One Piece!

[23:42] ---

"Finally He Returns!

Sanji, the Man Who'll Stop the Emperor of the Sea!"

[23:45] ---

I'm gonna become the King of the Pirates!

[23:49] ---

[23:51] ---

Revision #1

Created 2024-03-11 03:06:53 UTC by whimsee

Updated 2024-03-11 03:06:53 UTC by whimsee